

AS Kitzinger – Progress
Linnu tn.2
48106 Põltsamaa
Reg. nr. 10084848
KMK nr. EE 100390801
Tel. 077 68530
Fax: 077 68541
e-mail: kitzingerprogress@hotmail.ee

1008
TARTU MAAKOHUS
REGISTRIOSAKOND
SISSE TULNUD

06-06-2003

2008 28619

007

MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus

01.01. 2002

Majandusaasta lõpp

31.12.2002

Põhitegevusala:
Roostevabaterasest metalltoodete tootmine

Dokumendid:

1. Audiitori järeldusotsus
2. Aktsionäride nimekiri

06-06-2003

MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA

.....

AS KITZINGER – PROGRESS juhatus on koostanud 2002.a. tegevusaruande ja raamatupidamise aastaaruande.

AS Kitzinger – Progress majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, 2002.a. aasta kasumi jaotamisest, audiitori järeldusotsusest, 2002.a. raamatupidamisbilansist, kasumiaruandest ja aastaaruande lisadest.

2002.a. majandusaasta aruande kinnitas AS Kitzinger - Progress omanike üldkoosolek

Kuupäev: 09. juuni 2003 a.

Heino Roots
Juhatuse esimees



06-06-2003

.....

Sisukord

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	lk.2
Sisukord	lk.3
Juhatuse tegevusaruanne	lk.4
Suhtenäitajate analüüs	lk.5
Juhatuse deklaratsioon	lk.6
Kasumijaotamise otsus	lk.7
Raamatupidamise aastaaruanne –Bilanss	lk.8
Kasumiaruanne	lk.9
Raamatupidamise aruande lisad	
Lisa nr.1 Rakendatud arvestusmeetodid	lk.10
Lisa nr.2 Varud	lk.11
Lisa nr.3 Materiaalse põhivara liikumine	lk.12
Lisa nr.4 Omakapitali muutuste aruanne	lk.13
Lisa nr.5 Rahavoogude aruanne	lk.14
Lisa nr.6 Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	lk.15
Lisa nr.7 Pikaajalised kohustused	lk.16
Lisa nr.8 Netorealiseerimise käive	lk.17
Lisa nr.9 Bilansivälised varad	lk.18
Aktsionäride nimekiri	lk.19
Audiitori järeldusotsus	lk.20



06-06-2003

AS KITZINGER-PROGRESS JUHATUSE TEGEVUSARUANNE 2002.a.
KOHTA.

AS KITZINGER-PROGRESS põhitegevuseks on järgmiste roostevabast terasest tootegruppide vajmistamine tellimustööna:

- tehnoloogilised seadmed ja inventar toiduainetetööstusele;
- universaalsed tööstuslikud pesumasinad;
- kanalisatsiooni ja äravoolu tarvikud;
- ehitus- ja sisustusdetailid;
- autotarvikud;
- mitmesugused majapidamistarbed.

2002.aasta netorealiseerimiskäive oli 17.357.865 krooni, millest moodustas eksport Saksamaa Liitvabariiki 14.151.674 krooni ja kohalikule tellijale valmistati tooteid 3.206.191 krooni väärtuses.

Põhivara müük moodustas 88.700 krooni.

Töötajate keskmine arv 2002.a. oli 52.

Pideva tootmise täiustamise tulemusena töötavad ladusalt kindla tegevusega töögrupid – toorme ettevalmistajad, toodete koostajad, viimistlejad. Suurenenud on pesumasinate ehitajate arv, mida on tinginud kasvav nõudlus nende järele.

Pesumasinaid eksporditaks regulaarselt Saksamaale.

Investeeringuna soetati tootmisvahendeid ja seadmeid 1.065.583 krooni eest.

Tootmis- ja olmeruumide rekonstrueerimiseks kulutati 49.486 krooni.

Töötajate töötasufond oli 3.521.330 krooni, keskmine töötasu oli 5.643 krooni

AS nõukogu on kolme liikmeline, töötasu määratud ei ole.

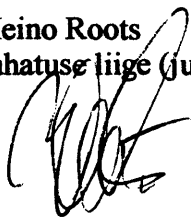
AS juhatus koosneb ühest liikmest (juhatajast).

2003.aastal jätkuvad investeeringud tootmisvahendite uuendamiseks, tehnoloogia täiendamiseks ning töötingimuste parandamiseks.

Projekteerimisel on tootmiskorpuse laiendus, mis lisab ligi 600 m² kaasaegset ja uuendab 450 m² olemasolevat tootmispinda. Ehitus on plaanis käiku anda veel sel aastal. Finantseerimine toimub omavahendite arvelt.

Ettevõtte tunneb end kindlalt, kuna on olemas väljakujunenud tooted ja turg nendele ning arvestatava ressursina on olemas oskus toota nõutaval tasemel ning kava ja võimalused pidevalt kaasajastada tootmistingimusi.

Heino Roots
juhatuse liige (juhataja)



.....

LIKVIIDSUSSUHTARVUD	2002	2001
1. MAKSEVÕIME TASE	4,5	3,6
2. KIIRE MAKSEVALMIDUSE KORDAJA	3,4	2,9
3. VAHETU MAKSEVALMIDUSE KORDAJA	1,9	0,7

RENTAABLUSUHTARVUD

1.	MÜÜGIKÄIBE PUHASRENTAABLUS	6,8%	9,0%
2.	KOGUVARA PUHASRENTAABLUS	10,3%	11,9%
3.	OMAKAPITALI PUHASRENTAABLUS	12,9%	16,8%

KAPITALISTRUKTUURI SUHTARVUD

1. VÕLAKORDAJA	18,5%	28,9%
2. OMAKAPITALI SUHE KOGUPASSIVASSE	0,79	0,71



06-06-2003

AS KITZINGER – PROGRESS JUHATUSE DEKLARATSIOON
2002. MAJANDUSAASTA ARUANDE JUURDE

.....

AS Kitzing – Progress juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2002.a. raamatupidamise aastaaruande kooskõlas Eesti Vabariigi Hea Raamatupidamistavaga. 2002.a. ja eelmiste aastate tulude, kulude ja tulemi kirjendamiseks on kasutatud tulude ja kulude aruannet. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.detsember 2002 seisuga.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majanduaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Kitzing – Progress vara, kohustusi, omakapitali ja finantsseisundit ning majandustegevuse tulemust. Juhatus hinnagul on AS Kitzing – Progress jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

AS Kitzing – Progress
Juhatus esimees
Heino Roots



06-06-2003

Kasumi jaotamise otsus

.....

Jaotamata kasumi jääk 01.01.2002	4566876
Aruandeaasta puhaskasum	1173819
Dividendideks	95720
Dividendi tulumaks	13779
Investeeringuteks	1064320
Jaotamata kasumi jääk	4568876

Heino Roots
AS Kitzinger – Progress
Juhatuse esimees



06-06-2003

RAAMATUPIDAMISE BILANSS
Kroonides

AKTIVA	2002	2001
KÄIBEVARA		
Raha ja pangakonto	4015846	1880253
Nõuded ostjatele	3147007	6030098
Maksude ettemaksed ja tagasimaksed	612127	433026
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	51182	68922
Viitlaekumised	2047	3060
Tooaraine ja materjal	1540847	1085602
Lõpetamata - ja valmistoodang	107923	147381
Käibevara kokku	9476979	9648342
PÕHIVARA		
Maa	257389	257389
Ehitised soetusmaksumuses	929994	930394
Masinad ja seadmed	2571771	2104604
Muu inventar ja seadmed	884729	792107
Akumuleeritud põhivara kulum	2541166	2471590
Põhivara kokku	2102717	1612904
AKTIVA KOKKU	11579696	11261246
PASSIVA		
Lühiajalised kohustused		
Hankijatele tasumata võlad	1583827	2339087
Maksuvõlad	163473	175410
Vijpvõlad :		
Võlad töövõtjatele	361834	340506
Lühiajalised kohustused kokku	2109134	2855003
Mittekonverteeritavad võlad	375388	375388
Pikaajalised kohustused kokku	375388	375388
Omakapital		
Aktsiakapital	1943000	1943000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	5776894	4450053
Reservkapital	201461	201461
Aruandeaasta kasum	1173819	1436341
Omakapital	9095174	8030855
PASSIVA KOKKU	11579696	11261246



06-06-2003

.....

KASUMIARUANNE

Skeem 1

ÄRITULUD	2002	2001
Realiseerimise netokaive	17269165	14769383
Lõpetamata toodangu		
Jääkide muutus	-39457	31295
Kasum põhivara müügist	88700	131361
Muud äritulud	4833	10633
KOKKU	17323241	14942672
ÄRIKULUD		
Kaubad, toore, materjal	9634375	8050108
Mitmesugused tegevuskulud	1231060	1030544
Tööjõukulud		
Palgakulud	3521330	3041505
Sotsiaalmaksud	1162039	1003697
Töötukindlustus	17459	1169
Kulum	575770	350274
Muud ärikulud	9007	15502
ÄRIKULUD KOKKU	16151040	13492799
ÄRIKASUM	1172201	1449873
Finantstulud		
Muud intressi, -		
ja finantstulud	15258	20893
Finantskulud	13640	34425
KASUM		
MAJANDUSTEGEVUSEST	1173819	1436341
ARUANDEAASTA		
PUHASKASUM	1173819	1436341



06-06-2003

.....

Aastaruande lisad

2002.a. raamatupidamise aastaruanne on koostatud järgides hea raamatupidamistava põhinõudeid, mis on kehtestatud 01.01.95 jõustunud Raamatupidamise Seadusega ja mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamistoimkonna poolt väljaantud juhendid. Aruande koostamisel on arvesse võetud ka audiitori arvamust.

Rakendatud arvestusmeetodid

Lisa nr. 1

AS Kitzing – Progress juhatus on raamatupidamise aastaruande koostamisel kasutanud alljärgnevaid arvestusmeetodeid.

Välisvaluutatehingud

Välisvaluutas toimunud tehingud on kirjendatud raamatupidamise seaduse § 26 alusel tehingupäeva kursist lähtuvalt. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on hinnatud bilansipäeva Eesti Panga valuutakursi alusel.

Kasutusrent

Kasutusrendi maksed kirjendatud tekkepõhiselt kuludes.

Kohustused

Kohustused maksetähtajaga bilansipäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis kajastatud pikaajaliste kohustustena. Bilansis on kajastatud potentsiaalsed kohustused.

Tulud

Müügi – ja intressitulu on kajastatud tekkepõhiselt.

Kulud

Kulud on kajastatud tekkepõhise arvestusprintsipi alusel.

Ebatõenäoliselt laekuvad arved

Ebatõenäoliselt laekuvad arved on kantud kuludesse vastavalt Raamatupidamise Hea Tava järgi.



06-06-2003

Varud

Lisa nr.2

Varude jäägid bilansis on kajastatud FIFO – meetodil ning on hinnatud lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetushind või netorealiseerimishind.
Valmistoodangu omahinda on lülitatud otsesed ja kaudsed kulud.
Üldhalduskulud-, ja turustuskulud on perioodikulud, need ei ole lülitatud valmistoodangu omahinda.



06-06-2003

MATERIAALSE PÕHIVARA LIIKUMINE 2002

Lisa nr.3

Põhivara	Seisuga 31.12.01			Soetusmaksumuses			Seisuga 31.12.02		
	Soetusmaksumus	Kulum	Jääkmaksumus	Soetatud	Müüdnud	Muu väljaminek	Soetusmaksumus	Kulum	Jääkväärtus
1. Maa	257389		257389				257389		257389
2. Hooned	929994	718093	212301				929994	758685	171309
3. Masinad ja seadmed	2105004	1340494	763110	853896	320000	67129	2571771	1316603	1255168
4. Transport	539503	196824	343679	149163	59343		629323	427139	202184
5. Muu inventar	252604	216179	36425	62524		59722	255406	38739	216667
Materiaalne põhivara kokku	4084494	2471590	1612904	1065583	379343	126851	4643883	2541166	2102717

Põhivara – ja väheolulise põhivara maksumuse piir on 5000.- krooni.
Amortisatsiooni arvutatakse lineaarsel meetodil.



06-06-2003

.....

Omakapitali muutuste aruanne

Lisa nr. 4

Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv	1943
Aktsiakapital 31.12.02	1943000
Ühe aktsia nimiväärtus	1000
Apportvaraga tasutud aktsiate arv ja	1863
Väärtus	1863000
Kohustuslik reservkapital 31.12.02	201461
Majandusaastal väljakuulutatud dividendid	109499
Majandusaastal väljamakstud dividendid	109499
Aruandeaasta kasum	1173819
Eelmiste perioodide jaotamata kasum 31.12.02	5776894
Omakapital aktsiaseltsis kokku 31.12.01	9095174



RAHAVOOGUDE ARUANNE

Lisa 5 06 -06- 2003

ÄRITEGEVUSE VOOG	2002	2001
Puhaskasum	1173819	1436341
Amortisatsioon	575770	350274
Kasum põhivara müügist	-88700	-131361
Tegevuskasum enne käibekapitali muutust	1660889	1655254
Nõuded ostjate vastu	2883091	-1287625
Muud lühiajalised nõuded	-179101	-98000
Varud	-415786	-274881
Tulevaste perioodide kulud	17740	-27691
Maksuvõlad	-11938	67680
Võlg hankijatele	-755260	1417807
Ostjate ettemaksed		
Viitvõlad	21328	59095
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	1560074	-143615
INVESTEERIMISE RAHAVOOD		
Põhivara soetus	-1065584	-759291
Põhivara müük	88700	132237
Dividendide väljamaks	-95720	-94118
Dividendi tulumaksu tasumine	-13779	-13548
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST	-1086383	-734720
Raha algjäak	1883313	1106394
Raha lõppjäak	4017893	1883313
Rahajäägi kogumuutus	2134580	776919



06-06-2003

.....

Maksuvõlad ja maksude ettemaksud

Lisa nr.6

Maksuvõlad 31.12.02

Isiku tulumaks	32438
Sotsiaalmaks	120200
Töötukindlustus	9801
Pensionikindlustus	1034

Kokku 163473**Maksunõuded**

Käibemaks	593302
Erisoodustuse tulumaks	14325
Käibemaksu tagatis	4500

Kokku 612127

06-06-2003

.....

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Lisa nr. 7

Laenuandja: Kitzinger Apparatebau GmbH
D 24941 Flensburg
Germany

Kohustuste saldo:	375388
Tasuda järgnevatel	
Aastatel	375388



06-06-2003
.....**Neto realiseerimiskäive**

Lisa nr. 8

Põhitegevusala: Roostevabast terasest metallist toodete tootmine

2002.a. valmistoodangu müük: 17357865 krooni, millest
põhivara müük 88700 krooni.

Kokku realiseerimine: 17357865 krooni

sellest :

Saksa LV:14151674 krooni

Kohalikule tarbijale : 3206191 krooni



Bilansivälised varad.

Lisa 9

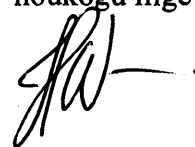
06-06-2003
.....

Bilansivälise vara sisu

Suurus seisuga 31.12.2002

Lootusetud nõuded

123560.22

Heino Roots
Juhatuse esimees02.06. 2003
Manfred Kitzinger
Nõukogu esimees02.06. 2003
Aave Kirsimägi
nõukogu liige02.06. 2003
Hallar Nõmme
nõukogu liige

06-06-2003

AS KITZINGER- PROGRESS AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

1. MANFRED KITZINGER

Aadress: Pumpstrasse 8
D- 24988 Mankwolstarp
Saksa LV

Isikukood- 1202067057 D 6109145 – 0202103/2

Aktsiate arv - 1943 lihtaktsiat , igaüks üks tuhat krooni – 1000 krooni

Soetamise aeg – 28.07.1992.a.



06-06-2003

**Audiitori järeldusotsus
AS Kitzinger-Progress
aktsionärile.**

Oleme auditeerinud AS Kitzinger- Progress 31.detsembril 2002 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 8 kuni 18. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on avaldada auditi tulemustele tuginedes oma sõltumatu ja objektiivne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Audiitorkontroll on läbi viidud vastavuses Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirja nõuetega . Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esitluslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Kitzinger-Progress finantsseisundit seisuga 31.detsember 2002 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

02.04.2003

Ille Randjärv
vannutatud audiitor

